



STRAPLOK™ COMBI 10



UK

Operating Instructions



ES

Instrucciones de uso



FR

Guide d'utilisation



NL

Gebruiksaanwijzing



DE

Bedienungshinweise



PL

Instrukcja obsługi



PT

Instruções de Utilização



RU

Инструкция по эксплуатации



IT

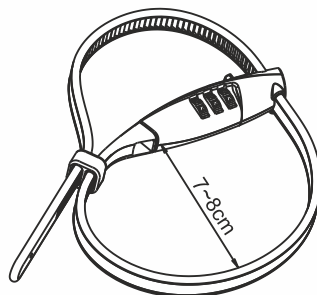
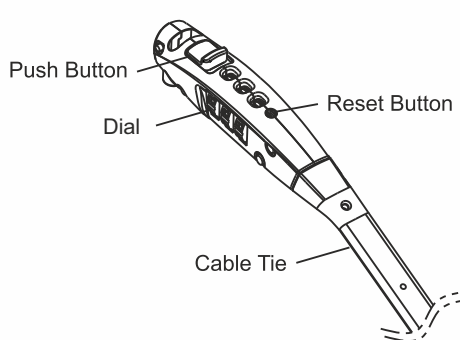
Istruzioni per l'uso



UK



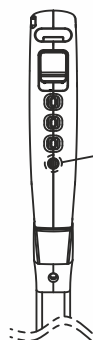
How to set your own code



The recommended minimum locking range is about 7-8 cm.

STEP 1

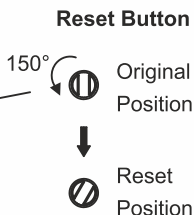
Set the lock by aligning the combination number to the factory preset combination 0-0-0 with the Guide Line. (Figure 1)



(Fig. 1)

STEP 2

Rotate the Reset Button 150 degrees counter clockwise to the reset condition (Figure 2)



(Fig. 2)

STEP 3

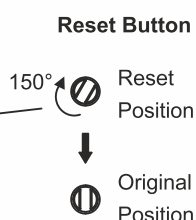
Set your desired combination (Figure 3)



(Fig. 3)

STEP 4

Rotate the Reset Button 150 degrees clockwise to its original position. Verify your new combination before using the lock. Then your lock is ready to use (Figure 4)



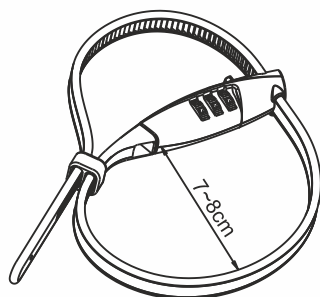
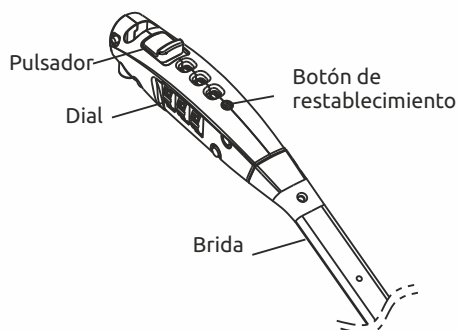
(Fig. 4)



ES



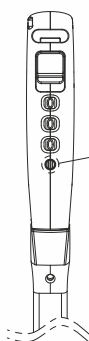
Cómo programar tu propio código



El tamaño de sujeción mínimo recomendado es de aproximadamente 7-8 cm

PASO 1

Ajustar el candado alineando los números de la combinación a la Línea guía con la combinación preestablecida 0-0-0. (Figura 1)



(Fig. 1)

PASO 2

Girar el Botón de restablecimiento 150 grados hacia la izquierda para poder restablecerlo (Figura 2)

Botón de restablecimiento

150°



Posición original



Posición de restablecimiento

(Fig. 2)

PASO 3

Establecer la combinación deseada (Figura 3)



(Fig. 3)

PASO 4

Rotar el Botón de restablecimiento 150 grados hacia la derecha dejándolo en su posición original. Comprobar la nueva combinación antes de usar el candado. El candado estará listo para usarse (Figura 4)

Botón de restablecimiento

150°



Posición de restablecimiento



Posición original

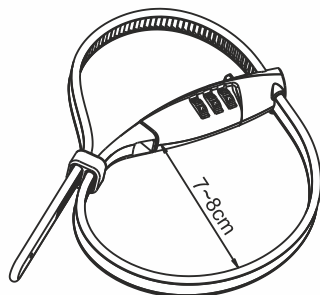
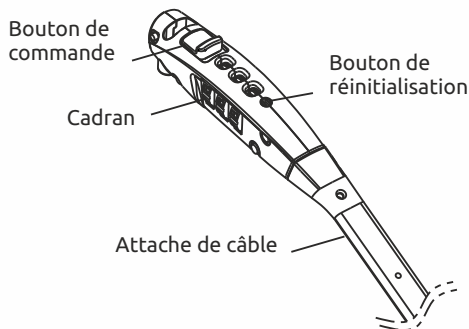
(Fig. 4)



FR



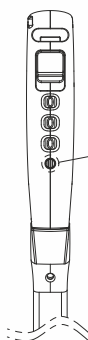
Comment définir votre propre code



La fourchette de verrouillage minimum recommandée est d'environ 7 à 8 cm

ÉTAPE 1

Réglez le cadenas en alignant les chiffres sur la ligne de référence pour former la combinaison pré-réglée en usine 0-0-0. (Figure 1)

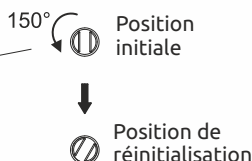


(Fig. 1)

ÉTAPE 2

Tournez le bouton de réinitialisation de 150 degrés dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à l'état de réinitialisation (Figure 2)

Bouton de réinitialisation



(Fig. 2)

ÉTAPE 3

Formez la combinaison souhaitée (Figure 3)

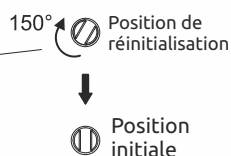


(Fig. 3)

ÉTAPE 4

Tournez le bouton de réinitialisation de 150 degrés dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à sa position initiale. Vérifiez votre nouvelle combinaison avant d'utiliser le cadenas. Votre cadenas est alors prêt à l'emploi (Figure 4)

Bouton de réinitialisation



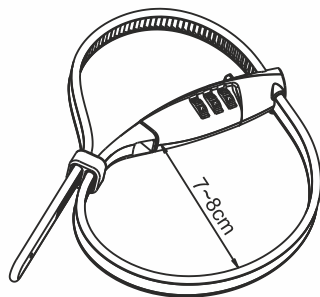
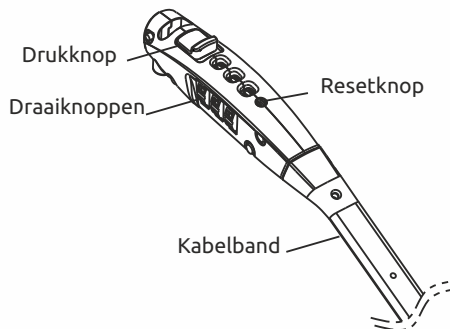
(Fig. 4)



NL



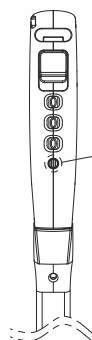
Hoe uw eigen code in te stellen



Het aanbevolen minimum sluitbereik is ongeveer 7-8cm

STAP 1

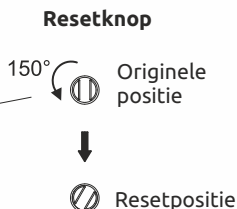
Stel het slot in door het combinatiegetal met de referentielijn uit te lijnen met de in de fabriek voorgeprogrammeerde combinatie 0-0-0. (Afbeelding 1)



Afbeelding 1

STAP 2

Draai de Resetknop 150 graden tegen de klok in naar de resetstand (Afbeelding 2)



Afbeelding 2

STAP 3

Stel uw gewenste combinatie in (Afbeelding 3)



Afbeelding 3

STAP 4

Draai de Resetknop 150 graden met de klok mee naar zijn oorspronkelijke positie. Controleer uw nieuwe combinatie voordat u het slot gebruikt. Uw slot is nu klaar voor gebruik (Afbeelding 4)



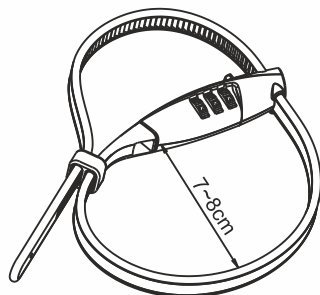
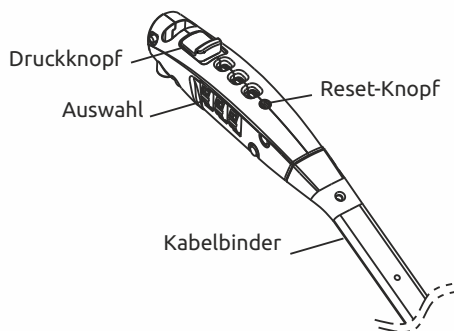
Afbeelding 4



DE



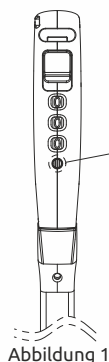
Einstellung des persönlichen Codes



Die empfohlene Schließlänge beträgt etwa 7-8 cm

SCHRITT 1

Zur Einstellung des Schlosses richten Sie die Zahlenkombination auf die werkseitig voreingestellte Kombination 0-0-0 an der Markierungslinie aus. (Abbildung 1)



SCHRITT 2

Den Reset-Knopf um 150 Grad gegen den Uhrzeigersinn in den Reset-Zustand drehen (Abbildung 2)

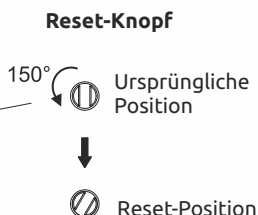
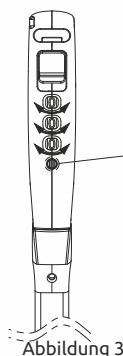


Abbildung 2

SCHRITT 3

Die gewünschte Kombination einstellen. (Abbildung 3)



SCHRITT 4

Den Reset-Knopf um 150 Grad im Uhrzeigersinn in seine ursprüngliche Position drehen. Vor Benutzung des Schlosses die neue Kombination überprüfen. Nun ist Ihr Schloss einsatzbereit (Abbildung 4).

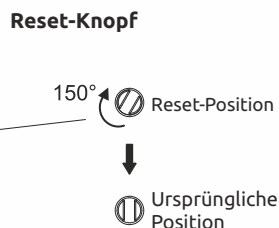


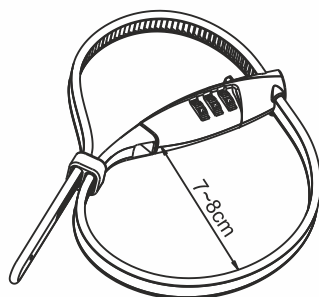
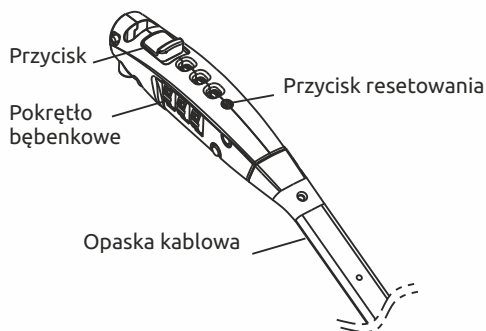
Abbildung 4



PL



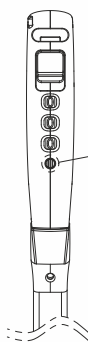
Jak ustawić własny kod



Zalecana minimalne odległość zamknięcia wynosi około 7-8 cm

KROK 1

Ustaw zamknięcie poprzez ustawienie kombinacji fabrycznej 0-0-0 w linii kodu. (Rysunek 1)



Rysunek 1

KROK 2

Obróć przycisk resetowania o 150 stopni w lewo do położenia resetowania (Rysunek 2)

Przycisk resetowania

Reset Button



Rysunek 2

KROK 3

Ustaw własną kombinację (Rysunek 3)



KROK 4

Obróć przycisk resetowania o 150 stopni w prawo do pierwotnego położenia. Sprawdź nową kombinację przed użyciem blokady. Blokada jest gotowa do użycia (Rysunek 4)

Przycisk resetowania



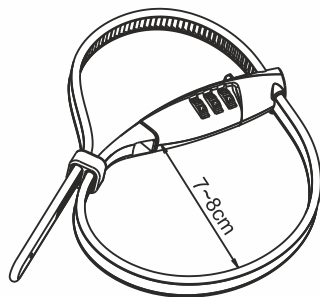
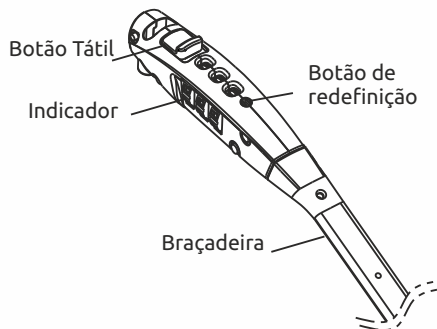
Rysunek 4



PT



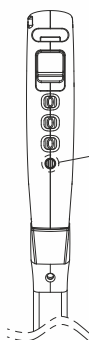
Como definir o seu próprio código



O intervalo mínimo de travamento recomendado é de cerca de 7-8 cm

PASSO 1

Ajuste a trava alinhando o número da combinação com a combinação predefinida de fábrica 0-0-0 com a Linha Guia. (Figura 1)



(Fig. 1)

PASSO 2

Gire o botão de redefinição em 150 graus no sentido anti-horário para a condição de reinicialização (Figura 2)

Botão de redefinição

150°



Posição original



Posição de reposição

(Fig. 2)

PASSO 3

Defina a Combinação desejada (Figura 3)



(Fig. 3)

PASSO 4

Gire o botão Redefinição a 150 graus no sentido horário para sua posição original. Verifique sua nova combinação antes de usar o cadeado. Então sua fechadura está pronta para uso (Figura 4)

Botão de redefinição

150°



Posição de reposição



Posição original

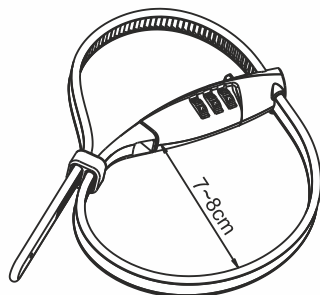
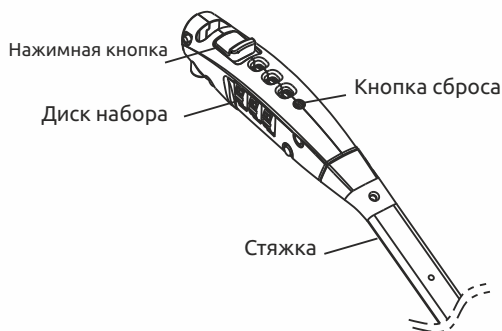
(Fig. 4)



RU



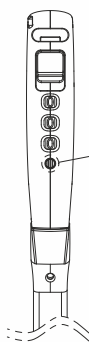
Как установить свой код



Рекомендуемый минимальный диаметр зоны обхвата составляет около 7–8 см

ШАГ 1

Установите блокировку, набрав кодовую комбинацию, соответствующую предустановленной заводской комбинации 0-0-0, и совместив ее с направляющей линией. (Рисунок 1)



(Рисунок 1)

ШАГ 2

Поверните кнопку сброса на 150 градусов против часовой стрелки, установив ее в положение сброса (Рисунок 2)

Кнопка сброса



(Рисунок 2)

ШАГ 3

Установите желаемую комбинацию (Рисунок 3)



(Рисунок 3)

ШАГ 4

Поверните кнопку сброса на 150 градусов по часовой стрелке, установив ее в исходное положение. Проверьте новую комбинацию, прежде чем пользоваться замком. Теперь замок готов к использованию (Рисунок 4)

Кнопка сброса



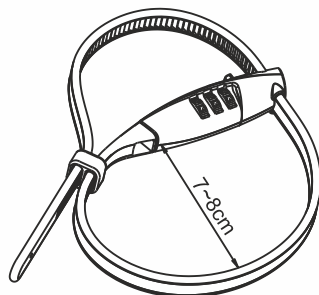
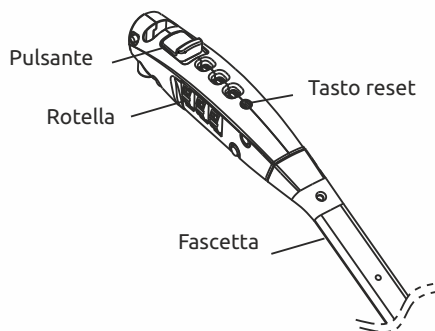
(Рисунок 4)



IT



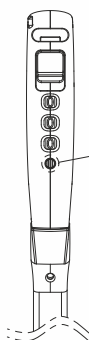
Come impostare il codice personale



La misura minima di bloccaggio raccomandata è 7-8 cm.

FASE 1

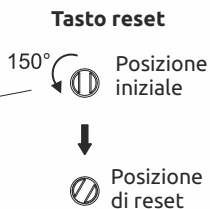
Impostare il lucchetto allineando le rotelle sul codice 0-0-0, preimpostato di fabbrica, con la linea guida. (Figura 1)



(Fig. 1)

FASE 2

Ruotare il tasto reset di 150° in senso antiorario fino a raggiungere la posizione di reset (Figura 2)



(Fig. 2)

FASE 3

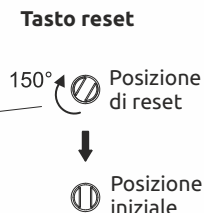
Impostare la combinazione desiderata (Figura 3)



(Fig. 3)

FASE 4

Ruotare il tasto reset di 150° in senso orario e riportarlo nella posizione iniziale. Verificare la nuova combinazione prima di utilizzare il lucchetto. Il lucchetto è pronto per l'uso (Figura 4)



(Fig. 4)